



QUICK START GUIDE

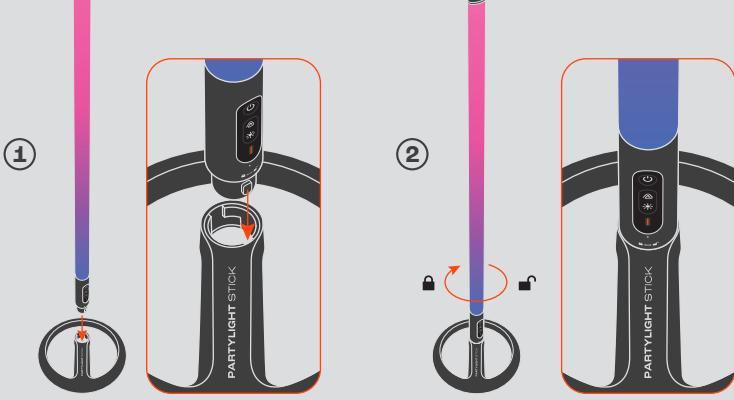
PARTYLIGHT STICK



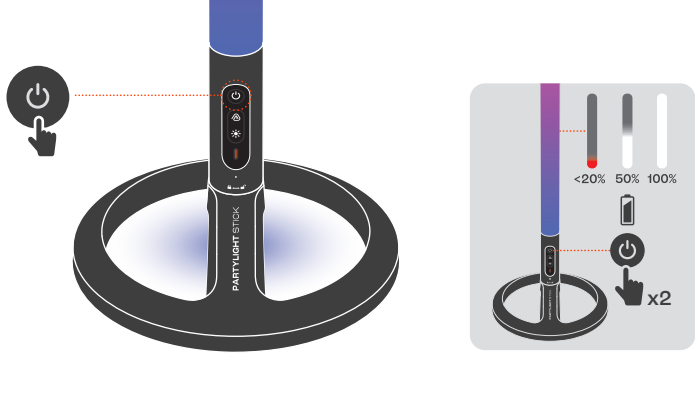
WHAT'S IN THE BOX



ASSEMBLY



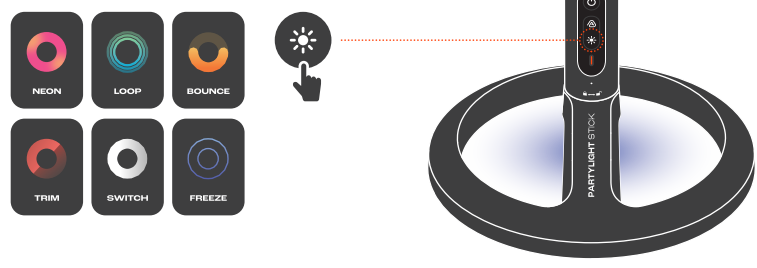
POWER ON



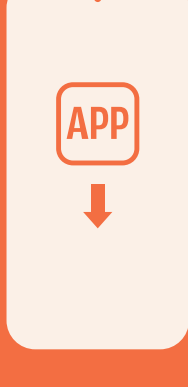
WORK WITH PARTYBOX



LIGHTSHOW



APP



Download and install the JBL ONE / JBL PARTYBOX app to get more from the product.

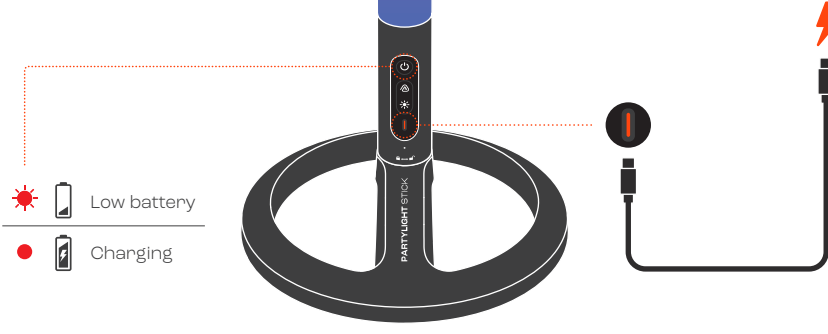


JBL ONE / JBL PARTYBOX

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

CHARGING



TECH SPEC

LED:	RGB x 183 pcs	Bluetooth modulation:	GFSK
Power consumption:	10 W MAX	Bluetooth transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Play time:	8 hours (in battery saving mode)	Bluetooth transmitter power:	< 12 dBm (EIRP)
Battery type:	Lithium-ion battery pack 9.0 Wh (equivalent to 3.6 V 2500 mAh)	Product dimensions (W x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
Battery charge time:	< 3 hours	Net weight:	1.15 kg / 2.54 lbs
USB charge in:	5 V / 2 A	Packaging dimensions (W x H x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73" x 8.89" x 4.61"
USB cable length:	900 mm / 3 ft	Gross weight:	2.44 kg / 5.38 lbs
Bluetooth version:	5.3		

FR

CONTENU DE LA BOÎTE
ASSEMBLAGE
MARCHE
FONCTIONNE AVEC LES PARTYBOX
Inactif / Recherche / Connectée
Aus : lorsque est désactivé, le micro intégré détecte le son ambiant et l'effet lumineux s'adapte dynamiquement.
CAR. TECHNIQUES
Éclairage :
Consommation électrique :
Autonomie de lecture :
Type de batterie :
Temps de charge de la batterie :
Entrée de charge USB :
Longueur du câble USB :
Version du Bluetooth :
Modulation Bluetooth :
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth :
Puissance de l'émetteur Bluetooth :
Dimensions du produit (L x H x P) :
Poids net :
Dimensions de l'emballage (L x H x P) :
Poids brut :

CZ

JEU DE LUMIÈRES
APPLICATION
Téléchargez et installez l'application JBL ONE / JBL PARTYBOX pour en faire plus avec le produit.
CHARGE
Batterie faible / Charge
183 RGB
10 W MAX
8 heures (en mode économie d'énergie)
Batterie lithium-ion 9,0 Wh (équivalente à 3,6 V 2500 mAh)
< 3 heures
5 V / 2 A
900 mm / 3 ft
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
1,15 kg / 2,54 lbs
1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
2,44 kg / 5,38 lbs

DA

OMSTÅL
MONTÅL
ZAPNUTO
PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM PARTYBOX
Nesvití / Skenování / Připojeno
Když je vypnuto, vestavný mikrofon detekuje okolní zvuk a světelný efekt se dynamicky přizpůsobuje.
TECHNICKÉ SPECIFIKACE
LED:
Spotřeba energie:
Doba přehrávání:
Typ baterie:
Doba nabíjení baterie:
USB dobíjení:
Délka kabelu USB:
Verze Bluetooth:
Modulace Bluetooth:
Frekvencí pásmo vysíláče Bluetooth:
Výkon vysíláče Bluetooth:
Rozměry výrobku (Š x V x H):
Čistá hmotnost:
Hrubá hmotnost:
2400 MHz až 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
1,15 kg / 2,54 lbs
1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
2,44 kg / 5,38 lbs

ES

SVĚTLNÁ SHOW
APLIKACE
Stáhněte si a nainstalujte aplikaci JBL ONE / JBL PARTYBOX a získáte z produktu co nejvíce.
NABÍJENÍ
Nízký stav baterie / Nabíjení
RGB x 183 ks
10 W MAX
8 hodin (v úsporném režimu baterie)
Lithium-iontová baterie 9,0 Wh (odpovídá 3,6 V 2500 mAh)
< 3 hodiny
5 V / 2 A
900 mm / 3 ft
5.3
GFSK
2400 MHz až 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
1,15 kg / 2,54 lbs
1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
2,44 kg / 5,38 lbs

DE

HVAD ER DER I KASSEN
SAMLING
TÆND
BRUG DIN PARTYBOX
Slukket / Søger / Forbundet
Når er slukket, registrerer den indbyggede mikrofon omgivende lyd, og lyseffekten tilpasser sig dynamisk.
TEKNISKE SPECIFIKATIONER
LED:
Strømforbrug:
Spilletid:
Batteritype:
Batteriopladningstid:
USB-opladingstid:
USB-kabel længde:
Bluetooth-version:
Bluetooth-modulation:
Bluetooth-senders frekvensområde:
Bluetooth-sendereffekt:
Mål af produkt (B x H x D):
Mål af emballage (B x H x D):
Bruttovægt:
10 W MAX
8 timer (i batterisparetilstand)
Lithium-ion-batteripakke 9,0 Wh (svarende til 3,6 V, 2500 mAh)
< 3 timer
5 V / 2 A
900 mm
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm
1.15 kg
1060 mm x 228 mm x 117 mm
2,44 kg

LYSSHOW

APPEN
Download og installer JBL ONE / JBL PARTYBOX-appen for at få mest muligt ud af produktet.
OPLADNING
Lavt batteri / Oplad
RGB x 183 stk
10 W MAX
8 timer (i batterisparetilstand)
Lithium-ion-batteripakke 9,0 Wh (svarende til 3,6 V, 2500 mAh)
< 3 timer
5 V / 2 A
900 mm
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm
1.15 kg
1060 mm x 228 mm x 117 mm
2,44 kg

DE

VERPACKUNGSMATERIAL
ZUSAMMENBAU
EINSCHALTEN
BETRIEB MIT DER PARTYBOX
Produktabmessungen (B x H x T):
Nettogewicht:
Abmessungen Verpackung (B x H x T):
Bruttogewicht:
183 RGB
10 W MAX
8 Stunden (im Akkusparmodus)
Lithium-Ionen-Akku pack 9,0 Wh (Gleichwertig zu 3,6 V, 2500 mAh)
< 3 Stunden
5 V / 2 A
900 mm
5.3
GFSK
2400 - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm
1,15 kg
1060 mm x 228 mm x 117 mm
2,44 kg

EL

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
ΕΙΣΟΔΟΣ ΦΩΤΙΣΗΣ
ΑΝΑΜΜΑ
ΧΡΗΣΗ PARTYBOX
Ανεξίτηλη / Σελήνη / Συνδεδεμένη
Όταν το είναι απενεργοποιημένο, το ενσωματωμένο μικρόφωνο ανιχνεύει τον ήχο του περιβάλλοντος και το εφέ φωτισμού προσαρμόζεται δυναμικά.
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
LED:
Κατανάλωση ενέργειας:
Χρόνος αναπαραγωγής:
Τύπος μπαταρίας:
Χρόνος φόρτισης μπαταρίας:
Εισόδος φόρτισης USB:
Μήκος καλωδίου USB:
Έκδοση Bluetooth:
Μαδούλωση Bluetooth:
Εύρος συχνότητας πομπής Bluetooth:
Ισχύς πομπής Bluetooth:
Διαστάσεις προϊόντος (Π x Υ x Β):
Καθαρό βάρος:
Διαστάσεις συσκευασίας (Π x Υ x Β):
Μικτό βάρος:
183 RGB
10 W MAX
8 ώρες (σε λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας)
Μπαταρία ιόντων λιθίου 9,0 Wh (ισοδυναμεί με 3,6 V 2500 mAh)
< 3 ώρες
5 V / 2 A
900 mm / 3 ft
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
1,15 kg / 2,54 lbs
1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
2,44 kg / 5,38 lbs

ΘΕΛΑΜΑ ΦΩΤΙΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ
Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή JBL ONE / JBL PARTYBOX για να αξιοποιήσετε καλύτερα το προϊόν.
ΦΟΡΤΙΣΗ
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας / Φορτίση
RGB x 183 μπατ.
10 W MAX
8 ώρες (σε λειτουργία εξοικονόμησης μπαταρίας)
Μπαταρία ιόντων λιθίου 9,0 Wh (ισοδυναμεί με 3,6 V 2500 mAh)
< 3 ώρες
5 V / 2 A
900 mm / 3 ft
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
1,15 kg / 2,54 lbs
1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61"
2,44 kg / 5,38 lbs

ES

CONTENIDO DE LA CAJA
MONTAJE
ENCENDIDO
FUNCIONAMIENTO DE PARTYBOX
Desactivado / Buscando / Conectado
Cuando está apagado, el micrófono integrado detecta el sonido ambiental y el efecto de luz se adapta dinámicamente.
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
LED:
Consumo eléctrico:
Tiempo de reproducción:
Tipo de batería:
Tiempo de carga de la batería:
Carga USB en:
Longitud del cable USB:
Versión de Bluetooth:
Modulación de Bluetooth:
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:
Potencia del transmisor Bluetooth:
Dimensiones del producto (An. x Al. x Prof.):
Peso neto:
Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.):
Peso bruto:
10 W MAX
8 horas (en modo de ahorro de batería)
Paquete de baterías de iones de litio 9,0 Wh (equivalente a 3,6 V, 2500 mAh)
< 3 horas
5 V/2 A
900 mm
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm
1.15 kg
1060 mm x 228 mm x 117 mm
2,44 kg

JUEGO DE LUCES

APLICACIÓN
Descarga e instala la aplicación JBL ONE / JBL PARTYBOX para aprovechar más las funciones del producto.
CARGA
Batería baja / Carga
RGB x 183 unidades
10 W MAX
8 horas (en modo de ahorro de batería)
Paquete de baterías de iones de litio 9,0 Wh (equivalente a 3,6 V, 2500 mAh)
< 3 horas
5 V/2 A
900 mm
5.3
GFSK
2400 MHz - 2483,5 MHz
< 12 dBm (EIRP)
217 mm x 1081 mm x 217 mm
1.15 kg
1060 mm x 228 mm x 117 mm
2,44 kg

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ KOKKOONPANO VIRRAN KYTKENTÄ KÄYTTÖPARTYBOXIN KANSSA Pois päältä Skannaus Yhdistetty 🔌 Kun 🔌 on pois päältä, sisäisenäakennettu mikrofonit havaitsevat ympäristön äänen, ja valoeffekti mukautuu dynaamisesti.	VALOESTITYS SOVELLUS Lataa ja asenna JBL ONE / JBL PARTYBOX -sovellus, jotta saat tuotteensta enemmän irti. LATAUTU Akku tyhjiä Latautuu
TEKNISET TIEDOT LED: Virkavolttulutus: Toistoalka: Akkutyyp: Akun latausaika: USB-lataus: USB-kaapelin pituus: Bluetooth-versio: Bluetooth-modulaatio: Bluetooth-lähetimen taajuualue: Bluetooth-lähetimen taho: Tuotteen mitat (L x K x S): Nettopaino: Pakkauksen mitat (L x K x S): Bruttopaino:	RGB x 163 kpl 10 W MAX 8 tuntia (kun säätöasetillaessa) Litiumioniakku 9,0 Wh (vastaa 3,6 V 2500 mAh) < 3 tuntia 5 V / 2 A 900 mm / 3 ft 5.3 GFSK 2400 MHz - 2483,5 MHz < 12 dBm (EIRP) 21,5" x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54" 1,15 kg / 2,54 lbs 160 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,89" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 lbs
NL VERPPAKKINGSINHOUD MONTAGE INSCHAKELN WERKEN MET PARTYBOX Uit Scannen Verbinden 🔌 Wanneer 🔌 is uitgeschakeld, detecteert de ingebouwde microfoon omgevingsgeluid en past het lichteffect	LICHTSHOW APP Download en installeer de JBL ONE / JBL PARTYBOX-app optimaal van het product te profiteren. OPLADEN Batterij bijna leeg Opladen

A DOBOZ TARTALMA ÖSSZESZERELÉS BEKAPCSOLÁS MUNKÁ É PARTYBOX-SZAL Ki Beolvasás Dalszaktartóvala Ha az 2 ki van kapcsolva, a beáallított mikrofon ényelése é környezeti hangokat, é fénysugárak pedíg dinamikusán alkalmazkodók.	FÉNYSHOW APP Töltse le é telepítse a JBL ONE / JBL PARTYBOX applót, hogy még többet hozzasson ki a termékből. TÖLTÉS Alacsony akkumulátortöltöttség Tölt RGB x 163 db 10 W MAX 8 óra (akkumulátorkímélő üzemmódban) Li-ion-akkumulátor 9,0 Wh (3,6 V 2500 mAh-nak felel meg) < 3 óra 5 V / 2 A 900 mm / 3 láb 5.3 GRSK 2400 MHz · 2483.5 MHz < 12 dbm (EIRP) 217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,64" x 42,56" x 8,64" 1,15 kg / 2,54 font 1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,73" x 8,99" x 4,61" 2,44 kg / 5,38 font
--	---

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

ASSEMBLAGGIO

ACCENSIONE

COMPATIBILE CON PARTYBOX

Spento | Scansione | Connesso

Quando  è disattivato, il microfono integrato rileva il suono ambientale e l'effetto luminoso si adatta dinamicamente.

SPECIFICHE TECNICHE

LED:

Consumo di corrente:

Autonomia:

Tipo di batteria:

Tempo di carica della batteria:

Carica tramite USB:

Lunghezza del cavo USB:

Versione Bluetooth:

Modulazione Bluetooth:

Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:

Potenza del trasmettitore Bluetooth:

Dimensioni del prodotto (L x A x P):

Peso netto:

Dimensioni dell'imballo (L x A x P):

Peso lordo:

GIOCO DI LUCI

APP

Scarica ed installa l'app JBL ONE / JBL PARTYBOX per sfruttare tutte le potenzialità del prodotto.

RICARICA

Batteria scarica | Ricarica



Trova la Guida rapida in italiano qui

RGB x 183 pz

10 W MAX

8 ore (in modalità risparmio energetico)

Pacco batteria agli ioni di litio 9.0 Wh (equivalente a 3,6 V 2500 mAh)

< 3 ore

5 V / 2 A

900 mm / 3 ft

5.3

FSK

2400 Mhz - 2483.5 Mhz

< 12 dBm (EIRP)

217 mm x 1081 mm x 217 mm
8,54" x 42,56" x 8,54"

1.16 kg / 2,54 lbs

105 mm x 228 mm x 117 mm
4,17" x 8,98" x 4,61"

2,44 kg / 5,38 lbs

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

MONTAŻ

WŁ. ZASILANIA

OBSLUGA GŁOŚNIKA PARTYBOX

Wyl. | Skanowanie | Podłączenie

Gdy  jest wyłączone, wbudowany mikrofon wykrywa dźwięki z otoczenia, a efekt świetlny dostosowuje się w

POKAZ ŚWIATEŁ

APLIKACJA

Pobierz i zainstaluj aplikację JBL ONE / JBL PARTYBOX, aby uzyskać więcej dzięki temu urządzeniu.

LADOWANIE

Niski poziom akumulatora | Ładowanie

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
LED:	RGB x 163 stuko
Stroomverbruik:	10 W MAX
Snelheid:	8 uur (In economische batterijmodus)
Type batterij:	Lithium-ion batterijpack 3,0 Wh (gelijk aan 3,6 V 2500 mAh)
Opladtid batterij:	< 3 uur
Opladen met USB in:	5 V / 2 A
Langte USB-kabel:	900 mm / 3 ft
Bluetooth-versie:	5.3
Bluetoothmodulatie:	QFSK
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Vermogen Bluetooth-zender:	< 12 dBm (ERP)
Productafmetingen (B x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
Netto gewicht:	1,15 kg / 2.54 lbs
Afmetingen verpakking (B x H x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73" x 8.89" x 4.61"
Bruto gewicht:	2.44 kg / 5.38 lbs
PT-BR	
CONTEÚDO DA CAIXA	SHOW DE LUZES
MONTAGEM	APLICATIVO
LIGAR	Baixar e instale o aplicativo JBL One / JBL
OPERAR A PARTYBOX	PartyBox para obter mais do produto
Desligado Rastreamento Conectado	CARREGANDO
Quando está desligado, o microfone integrado detecta o som	Bateria fraca Carregando

TECHNICKÉ SPECIFIKASJONER	
LED:	RGB x 183 stk.
Strømforsyning:	10 W MAKS
Avslipningstid:	8 timer (1 batterisparemodus)
Batteritype:	Litium-ion-batteripakke 9,0 Wh (tilsvarende 3,6 V / 2500 mAh)
Ladetid for batteri:	< 3 timer
USB-ladning inn:	5 V / 2 A
USB-kabelledning:	900 mm
Bluetooth-versjon:	5.3
Bluetooth-moduløsion:	QFSK
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-sendereffekt:	< 12 dBm (EIRP)
Produktmåli (B x H x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm
Nettvekt:	11,5 kg
Emballasje dimensjoner (B x H x D):	1085 mm x 228 mm x 117 mm
Bruttovekt:	2,44 kg

DIANE TECHNICZNE	
Diody LED:	RGB x 183 szt.
Pobór mocy:	10 W MAX.
Czas odtwarzania:	6 godzin (w trybie oszczędzania baterii)
Akumulator:	Pakiet akumulatorów litowo-jonowych 3,0 Wh (odpowiednik 3,6 V, 2500 mAh)
Czas ładowania akumulatora:	< 3 godz.
Wejście USB do zasilania:	5 V / 2 A
Długość kabla USB:	900 mm / 3 stopy
Wersja Bluetooth:	5.3
Modulacja nadajnika Bluetooth:	OFSK
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 12 dBm (EIRP)
Wymiary produktu (szer. x wys. x gł.):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Masa netto:	1,16 kg / 2,54 funt
Masy opakowania (szer. x wys. x gł.):	1,05 kg x 228 mm x 117 mm / 4,17" x 8,89" x 4,61"
Masa brutto:	2,44 kg / 5,38 funt

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
LED:	ROB x 183 peças
Consumo de energia:	10 W MÁX
Tempo de reprodução:	8 horas (no modo de economia de bateria)
Tempo de bateria:	Bateria de íon-lítio de 9,0 Wh (equivalente a 3,6 V 2500 mAh)
Tempo de carga da bateria:	< 3 horas
Carregamento USB:	5 V / 2 A
Comprimento do cabo USB:	900 mm / 3 pés
Modo Bluetooth:	5.3
Versão Bluetooth:	GSX
Faixa de frequência do transmissor Bluetooth:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Potência de transmissão Bluetooth:	< 12 dBm (ERP)
Dimensões do produto (L x A x P):	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Peso líquido:	1,15 kg / 2,54 lbs
Dimensões da embalagem (L x A x P):	1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41,7" x 8,99" x 4,61"
Peso bruto:	2,44 kg / 5,38 lbs

TECHNICKÉ SPECIFIKÁCIE	
LED:	RGB x 183 ks
Spotreba energie:	10 W MAX.
Čas prehrávania:	9 hodín (v režime (aspy batérie)
Typ batérie:	Li-Ion 4250mAh batérie 9,0 Wh (ekvivalentne 3,6 V 2500 mAh)
Čas nabíjania batérie:	< 3 hodiny
LED:	900 mA / 2 A
Dobíjanie USB:	5 V / 2 A
Dĺžka kábla USB:	500 mm / 3 ft
Bluetooth verzia:	5.3
Bluetooth moduliácia:	GRSK
Frekvencný rozsah vysielača Bluetooth:	2400 MHz ~ 2483,5 MHz
Výkon vysielača Bluetooth:	< 12 dBm (EIRP)
Rozmery výrobku (Š x V x H):	217 mm x 1081 mm x 217 mm 8,64" x 42,96" x 8,64"
Čistá hmotnosť:	1,15 kg / 2,54 lbs
Rozmery balenia (Š x V x H):	1060 mm x 228 mm x 117 mm 41,73" x 8,99" x 4,61"
Brutto hmotnosť:	2,44 kg / 5,38 lbs

ТЕХНІКА СПЕЦИФІКАЦІОНЕР	
LED	RGB x 183 ст.
Струмofорбукинг:	10 W MAX
Інспеліngстід:	8 тіммір (і батеріспеліng)
Батерія:	Літійуміон 9,0 Wh (мотсвотанів 3,6 V 2500 mAh)
Ладінгстід for батеріет:	< 3 тіммір
USB-ладінгінг, іп:	5 V / 2 A
USB-кабелліng:	900 мм
Bluetooth-версіон:	5.3
Bluetooth-модулерінг:	GRSK
Bluetooth-сіндрәснреліngсөмфлнг:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth-сіндрәснреліngсөмфлнг:	< 12 dBm (EIRP)
Продуктмәтәт (B x H x D):	217 мм x 1081 мм x 217 мм
Неттөвліт:	1,15 кг
Forпәкннгінгнреліngсөмфлнг (B x H x D):	1060 мм x 228 мм x 117 мм
Брутөвліт:	2,44 кг

TEKNİK ÖZELLİKLER	
LED:	RGB x 183 adet
Güç tüketimi:	10 W MAXS
Dinamika süresi:	8 saat (pil tasarruflu modunda)
Pil türü:	Lityum iyon pil paketi 9,0 Wh (3,6 V 2500 mAh eşdeğer)
Pil şarj süresi:	< 3 saat
USB şarj:	5 V / 2 A
USB kablo uzunluğu:	900 mm / 3 ft
Bluetooth sürümü:	5.3
Bluetooth modülasyonu:	QFSK
Bluetooth verici frekans aralığı:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Bluetooth verici frekans aralığı:	< 12 dBm (EIRP)
Ürün boyutları (D x Y x D):	217 mm x 1081 mm x 217 mm 8,54 inç x 42,56 inç x 8,54 inç
Net Ağırlık:	1,15 kg / 2,54 lbs
Ambalaj boyutları (D x Y x D):	1060 mm x 228 mm x 117 mm 41,73 inç x 8,89 inç x 4,61 inç
Brüt ağırlık:	2,44 kg / 5,38 lbs

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Средний рабочий температурный диапазон:	RGB + 183 шт.
Энергопотребление:	10 Вт МАКС.
Время воспроизведения:	8 часов (режим экономии заряд. аккумулятора)
Тип аккумулятора:	Полимерный литий-ионный аккумуляторный блок, 9,0 Вt·ч (эквивалентно 3,6 В, 2500 мА·ч)
Время зарядки аккумулятора:	< 3 часов
Зарядка через USB:	9 В / 2 А
Длина кабеля USB:	500 мм / 3 фута
Версия Bluetooth:	5.3
Модуляция Bluetooth:	FSK
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2400 МГц — 2483,5 МГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 12 дБмВт (20 мВ)
Габариты изделия (Ш x В x Г):	217 x 108 x 217 мм / 8,54 x 4,26 x 8,54 дюйма
Вес нетто:	117 г / 2,54 унции
Размеры упаковки (Ш x В x Г):	1060 x 228 x 117 мм / 41,7 x 8,99 x 4,61 дюйма
Общий вес:	2,44 кг / 5,38 фунта

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Сторінки/цифровий індикатор:	RGB x 183 шт.
Словникова потужність:	10 Вт (MARC)
Час відтворення:	8 годин (у режимі економії акумулятору)
Тип акумулятора:	Літій-іонна акумуляторна батарея 9,0 Вt-год (еквівалент 3,6 В 2,500 мАh)
Час заряджання акумулятора:	< 3 години
Заряджання USB у:	5,8 / 2 А
Довжина кабелю USB:	900 мм / 3 фути
Версія Bluetooth:	5.3
Модуляція Bluetooth:	GFSK
Діапазон передавача Bluetooth:	2400 МГц / -2483,5 МГц
Потужність передавача Bluetooth:	<12 дБм (EIRP) / еквівалентна потужність-запропонування потужності
Розміри виробу (Ш x В x Г):	217 мм x 1081 мм x 217 мм / 8,54" x 42,56" x 8,54"
Вага нетто:	11,5 / 2,54 фунтів
Розміри упаковки (Ш x В x Г):	1060 мм x 228 мм x 117 мм / 41,73" x 8,99" x 4,61"
Вага брутто:	2,44 кг / 5,38 фунтів

技術規格	
LED:	RGB x 183 pcs
功耗:	最高 10 W
播放時間:	8 小時 (省電模式下)
電池類型:	鋰離子電池組 9.0 Wh (相當于 3.6 V 2500 mAh)
電池充電時間:	小于 3 小時
USB 充電規格:	5 V / 2 A
USB 線纜長度:	900 mm / 3 呎
藍牙版本:	5.0
藍牙調制:	QPSK
藍牙發射器頻率範圍:	2400 MHz - 2483.5 MHz < 12 dBm (EIRP)
藍牙發射器功率:	217 mm x 1081 mm x 217 mm / 8.54" x 42.56" x 8.54"
產品尺寸 (高 x 寬 x 厚):	1.15 kg / 2.54 lbs 1060 mm x 228 mm x 117 mm / 41.73" x 8.89" x 4.61"
淨重:	2.44 kg / 5.38 lbs

JP	
同梱品	ライトショー
組み立て	アプリ
電源オン	製品をもっと使いこなすには
PARTYBOXシリーズと連動	JBL ONEGLUE PARTYBOXアプリを
オアリスキャン!接続済み	ダウンロードし、インストール
	します。

技術規格	
LED:	RGB×183 個
功耗:	10 W 最高
播放時間:	8 小時 (電池省電模式下)
電池類型:	鋰離子電池組 9.0 Wh (相當於 3.8 V 2500 mAh)
電池充電時間:	<3 小時
USB 充電輸入:	5 V/2 A
USB 線纜長度:	900 mm/3 ft
藍牙版本:	5.0
藍牙調製:	FM/RSK
藍牙發射頻率範圍:	<2.405 GHz
藍牙發射機功率:	<12 dBm (EIRP)
產品尺寸 (寬×高×深):	21.7 mm×108.1 mm×217 mm / 8.57"×4.26"×8.54"
淨重:	1.15 kg / 2.54 lbs
包裝尺寸 (寬×高×深):	1080 mm×228 mm×117 mm / 41.73"×8.89"×4.61"
總重量:	4.74 kg / 5.38 lbs

SPEKIFIKASI TEKNIS	
LED:	RGB x 183 pcs
Konsumsi daya:	MAKS 10 W
Lama pemutaran:	8 jam (dengan mode hemat baterai)
Tipe baterai:	Paket baterai litium-ion 9.0 Wh (setara dengan 3,6 V 2500 mAh)
Lama pengisian daya baterai:	< 3 jam
Pengisian daya USB:	5 V/2 A
Panjang kabel USB:	900 mm/3 ft
Versi Bluetooth:	5.3
Modulasi Bluetooth:	QFSK
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2400 MHz~2483.5 MHz < 12 dBm (EIRP)
Daya pemancar Bluetooth:	217 mm x 1081 mm x 217 mm/ 8,54" x 42,56" x 8,54"
Dimensi produk (P x T x L):	1.15 kg/2,54 lbs
Berat bersih:	1080 mm x 228 mm x 117 mm/ 41,73" x 8,99" x 4,61"
Dimensi kemasan (P x T x L):	2,44 kg/5,38 lbs
Berat kotor:	

・効果がダイナミックに変化します。	パワーステアリング(9電圧)
技術仕様	
LED:	RGBx183
消費電力:	最大10W
再生時間:	約8時間(バッテリー節約モードで)
バッテリーの種類:	リチウムイオンポリマーバッテリーバック 9.0Wh (3.6V/2500mAhに相当)
バッテリー充電時間:	3時間未満
USB充電入力:	5V2A
USBケーブル長さ:	900mm
Bluetoothバージョン:	5.3
Bluetooth変調:	QFSK
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域:	2400MHz-2483.5MHz
Bluetooth対応トランスミッター出力:	12dBm未満 (ERP)
製品寸法(幅x高さx奥行):	217mmx108.1mmx217mm
製品重量:	約1.15kg
外装寸法(幅x高さx奥行):	160mmx228mmx117mm
総重量:	約2.44kg

기타 사양	RGB x 193개
LED:	10W 최대
소비 전력:	8시간(배터리 절약 모드 시)
재생 시간:	리튬 이온 배터리 팩 9.0Wh(3.6V
배터리 유형:	2,500mAh(예 해당)
배터리 충전 시간:	<3시간
USB 충전:	5V2A
USB 케이블 길이:	900mm(3ft)
Bluetooth 버전:	5.3
Bluetooth 변조:	GFSK
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2400MHz~2483.5MHz
Bluetooth 송신기 출력:	<10dBm(EIRP)
제품 치수(너비 x 높이 x 깊이):	217mm x 1081mm x 217mm/ 8.54" x 42.56" x 8.54"
중량:	1.15kg(2.54lbs)
패키지 치수(너비 x 높이 x 깊이):	1060mm x 228mm x 117mm/ 41.73" x 8.89" x 4.61"
중량:	2.44kg(5.38lbs)

TECH SPEQ

LED-	RGB x 183 ခု
ပါဝါစာသုံးရွာ-	10 W အမြင့်ဆုံး
မွန်-ချိန်-	၈ နာရီ (ဘက်ထရီချွေတာဘာသာ မိအတွင်း)
ဘက္ကူအမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန် ဘက်ထရီ ထုတ် 9.0 Wh (3.6 V 2500 mAh) နုတ်ညီမျှသည်)
ဘက္ကူအားသွင်းချိန်-	< ၃ နာရီ
USB မစာအင် အင်အား-	5 V / 2 A

To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months.
Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

Do not expose the JBL PARTYLIGHT STICK to liquids without removing cable connection. Do not immerse JBL PARTYLIGHT STICK to water while charging. It may result in permanent damage to the device or power source.

Chemicals, salt or "foreign particles" in your pool or the ocean can damage the waterproof seals or harm the connector surface over time if not rinsed off after use. After a liquid spill, do not rinse, do not shake, nor does it need

פרט טכני
16
10 מ"מ קיבולת
8 שעות (במצב היסודי)
10 מ"מ קיבולת
9.0 שעות (שוקד) 3.6 וולט
2500 mAh
3 שעות
2 וולט 2 אמפר
900 מ"מ
5.3
Wi-Fi
Bluetooth
Bluetooth
2400 MHz - 2483.5 MHz
(EIRP) 12 dBm
217 מ"מ x 217 מ"מ x 217 מ"מ
1081 מ"מ x 217 מ"מ x 217 מ"מ
1090 מ"מ x 228 מ"מ x 117 מ"מ
2.4 ק"מ

Bluetooth បច្ចេកវិទ្យា	5.3
Bluetooth ចុចចូលចំពោះប្រព័ន្ធ - GFSK	
Bluetooth ចុចចូលចំប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធ	
ឧបករណ៍ចុចចូលចំប្រព័ន្ធខ្នាត	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth ចុចចូលចំប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធ	
ចុចចូលចំប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធ	< 12 dBm (EIRP)
ក្រុមប្រព័ន្ធប្រព័ន្ធខ្នាត	១៣ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ០.៦០
(ឧបករណ៍ x ឧបករណ៍ ឧបករណ៍)	ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ១៣ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ០.៦០
	លំហូរ លំហូរ x ០.៦០ លំហូរ
	លំហូរ លំហូរ
ឧបករណ៍ឧបករណ៍	០.៦០ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ១៣ ម៉ឺលី
លំហូរ លំហូរ ឧបករណ៍ឧបករណ៍	០.៦០ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ១៣ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ០.៦០
(ឧបករណ៍ x ឧបករណ៍ ឧបករណ៍)	១៣ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ០.៦០ លំហូរ
	០.៦០ លំហូរ
ឧបករណ៍ឧបករណ៍	១៣ ម៉ឺលីម៉ែត្រ x ០.៦០

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

Néopox pas le JBL PARTYLIGHT STIKK aux liquides sans débrancher le câble Néopox pas le JBL PARTYLIGHT STIKK à l'eau pendant sa charge. Disparaitre ou source d'endommagement pourrait être endommagés définitivement.

Les produits chimiques, le sel ou les « choses étrangères » de votre piscine ou de l'océan peuvent endommager les joints d'étanchéité ou la surface du connecteur au fil du temps s'ils ne sont pas rincés après utilisation. Après le débranchement du câble, rincez le Néopox pas le JBL PARTYLIGHT STIKK avec de l'eau tiède pour éliminer le sel et propre. Oubliez votre appareil dans l'eau d'endommagement.

Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension et l'intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doivent pas dépasser 5V, 2A.

den en helt tør, men. Opblasing i tid tilstand kan beskadige enderne. Når du bruger en elastisk strømme på udgangs-potentialstrømmen på den elastiske strømme ikke overstege 5V/2A.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkubelastung kann aufgrund von Nutzungsverhalten u. Umgebungsbedingungen variieren.

Setzt den PARTHYSTO Stick an einen Klistoplast aus, während ein Wasser-Mittel verbunden ist. Der Stick ist ein elastischer Leiter, der die Ladungsträger zwischen Wasser und der Kiste zu durchdringen. Die Ladungsträger werden durch die Ladungsträger in der Kiste, die durch die Ladungsträger an den Enden oder an der Stromquelle fließen.

Chemikalien, Salz oder Fremdkörper in einem Schwammbecken oder im Meer können die Ladungsträger beschädigen oder die Stromverteilung mit der Zeit beeinflussen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht aufgeräumt werden. Lade den Stick nach dem Verschütten einer Ladung oder nach dem Absputzen erst auf, wenn es vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im fruchten Zustand ist, wenn es vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im fruchten Zustand ist, wenn es vollständig trocken und sauber ist.

Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die dreifache Ausgangsspannung/ Strom 5V/2 A nicht überschreiten.

NO For å beskytte batteriets levetid må du lade helt opp minst en gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

Sett den PARTHYSTO-stikken i en plastbeholder som inneholder vann eller en smalt vannkar. PARTHYSTO-stikken fungerer som en ledende forbindelse mellom vannet i beholderen og den elektriske strømmen i kabelen. Strømmen vil flyte gjennom ledningen og stikken til vannet i beholderen.

Forstørrelse: PARTHYSTO-stikken skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på enheten eller strømmen.

Kjemikalier, salt eller "fremmede partikler" i bassetten eller havet kan skade vannet i beholderen eller stikken. Vask beholderen og stikken grundig etter bruk for å fjerne dem. Lading skal ikke påbegynnes før stikken er helt tørt. Lading skal ikke påbegynnes før stikken er helt tørt.

[illegible][illegible]

Ulaganie przeplywu: 300 ml/min ciaglym 5 V / 2 A.

PL Aby zachowac czestotliwosc eksploatacji akumulatorek, nalezy je ładowac na najmniej raz na tydzien. Nie nalezy dokonywac akumulatorek zalezy od sposobu jej ładowania i warunkow eksploatacji. Nie nalezy uzywac akumulatorek JBL PEARLIGHT STICK na kontakt z cieciami bez wyznaczonego okresu przewozu. Nie nalezy uzywac akumulatorek JBL PEARLIGHT STICK na kontakt z podkwas lodowatym. Nie nalezy spowodowac trwałe uszkodzenie uzytkownika lub zrownowazenia.

Brodzi chemie, szkodliwa jest imie „glazowa” w basenie lub zbrodniowym wodzie, z czasem uszkodzoki wyodoprowodzi uszczelnienia lub powierzchni glazki, nalezy zostac spieszko wycofany. Po rozczaleniu lub spulchnieniu ciekaj, nie ladaj uzytkownika jako całkowicie wyschniecia i czyszczenia. Ladowanie wylotnego uzytkownika moze spowodowac uszkodzenie.

W przypadku uzytkownika zewnietznego, zaladka wylotowa napiekolnietej przez nie powinne przekraczac 5 W/2 A.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregar o totalmente pelo menos uma vez por semana. Não use o JBL PEARLIGHT STICK em contato com líquidos sem desconectar o cabideio desde o JBL PEARLIGHT STICK em contato com líquidos enquanto estiver carregando. Não use o JBL PEARLIGHT STICK em contato com líquidos ou a fonte de energia. Se não forem imersos imediatamente em uso, produtos químicos, ou em "partículas estranhas" na piscina ou no mar podem danificar as vedações à prova d'água ou prejudicar a superfície do conector ao longo do tempo. Após engradar ou armazenamento de liquido, carregue seu dispositivo até que ele esteja completamente seco e limpo. Carregar dispositivos que não foram usados imediatamente pode causar danos significativos. Ao utilizar um adaptador externo, a voltagem/corrente de saída do adaptador não deve exceder 5 W/2 A.

ZH-TW 為保護電池之使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間受使用模式和環境條件所影響。請勿在不解除鎖扣連接的情況下使用 JBL PEARLIGHT STICK 接觸液體或電氣期間或連接。電池應與液體接觸，這可能僅能對電池造成永久或永久性損壞。如果使用後不沖洗，泳池或海洋中的化學物質（鹽分或消毒劑）

[illegible]

радіація хардів не призводить не збільшиться утиск, тоді що не створює шуму. Залежно від властивостей системи керування робота в порівнянні з утиском. При використанні вищезгаданого його вихідне напруження / сила тока дозволяє перевищувати 58 / 2 А.

UK Зберігає тривалий час зупинку акумулятор, повністю заряджає його не рідше одного разу на 3 місяці. Тривалий зупинку акумулятор залишається захищеною від перезарядки. Залежно від властивостей системи керування робота в порівнянні з утиском. Не піддається JBL PLYTIGHT SICK впливу радіації без видалення календарних даних. Не піддається JBL PLYTIGHT SICK впливу радіації без часу заряджання акумуляторів. Залежно від властивостей системи керування робота в порівнянні з утиском. Хімічні речовини, такі як абортивні частини в басейні або відомої модифікації, можуть пошкодити водонепроникні ущільнювачі або повністю з'руйнувати, якщо не пропонується протекти їх використання. Після розкриття радіації акумуляторів, якщо вони не будуть використані протягом тривалого часу, вони повинні очиститися. Заряджання у вологому стані може пошкодити пристрій. При використанні зовнішнього адаптера живлення напруги / струму на виході зовнішнього адаптера не можуть перевищувати 50 В / 2 А.

ZH-CN 为了保护使用寿命, 请至少每 3 个月充满一次。充电时请勿使用方法和环境条件。请勿让 JBL PLYTIGHT SICK 接触酸碱性、此外, 请勿让 JBL PLYTIGHT SICK 接触到水。潮湿时充电可能会导致设备损坏, 电源电压受损。

如果使用后不久, 请勿久充及泳池或海洋中的化学物质, 盐分或含杂质颗粒。会损坏防水密封层或连接器表面。如有液体滴落在 JBL PLYTIGHT SICK 上, 请先完全干燥并清洁表面, 请再开始充电使用。潮湿状态下充电可能会损坏您的设备。

使用外部适配器时, 其输出电流和电压不应超过 58 V。

[illegible][illegible][illegible]

 **Bluetooth®**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The light source contained in this luminaire shall only be

 **ANATEL**
Agência Nacional de Telecomunicações

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.


FR
 Cet appareil,
 ses accessoires
 et cordons
 se recycle

À LA LIVRAISON
 OU
 À DÉPOSER
 EN MAGASIN
 OU
 À DÉPOSER
 EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemideschets.fr

The maximum operation temperature is 40°C

CE UK

DA EN French Label Detail: 000, 000